ДЕРЖАВНИЙ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 18
Архівний № 590

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

# ДЕЛО № 11463

Ващенко

Елисей Яковлевич

начато 23 января 1947 г.

окончено 6 сентября 1955 г.

на 8 листах

ДЕРЖАВНИЙ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 18
Архівний № 590

намолоченої на 15 серпня колгоспами області кількості хліба вивезено на державні пункти лише 15 проц.

В області затяглася косовиця хлібів—на корені ще знаходиться 20 проц. колоскових культур, заскиртовано 29 проц. і обмолочено тільки 11 проц., що ще в більшій мірі погіршує стан хлібозаготівель в області.

У Червоному районі, Сумської області, колгоспи ще навіть не приступили до хлібоздачі. На 15 серпня зібрано в районі тільки 58 проц. колоскових зернових культур, заскиртовано 6 проц., а обмолочено всього лише 146 гектарів.

Харківська область виконала п'ятиденний графік за 2-у п'ятиденку серпня на 32,6 проц., а за 3-ю п'ятиденку і того менше—на 28,5 проц. Розмір здачі хліба державі до кількості намолоченого колгоспами становить по цій області менше 25 проц.

У районах Харківської області скошено на 15 серпня 73 проц. колоскових культур, заскиртовано 19 проц., а обмолочено тільки 12 проц.

Ворошиловградська область виконала п'ятиденний графік за 2-у п'ятиденку серпня на 24,2 проц., за 3-ю—на 48,2 проц., при чому, здача хліба до намолоченого в колгоспах становить всього коло 25 проц.

У цій же області триває відставання збирання хлібів

твердженний п'ятиденний графік хлібоздачі за 3-ю п'ятиденку серпня тільки на 54 проц., а на токах осіло коло 5.000 тонн хліба, що підлягає здачі державі.

Радгоспи цього тресту скосили на 15 серпня всього 61 проц. колоскових культур, а обмолотили лише 31 проц.

Таке ж становище з хлібоздачею має місце і в радгоспах Харківського, Старобільського, Полтавського, Дніпропетровського трестів Наркомрадгоспів УРСР.

Благодушність і неорганізованість, які мали місце в окремих областях УРСР на початку хлібозаготівель, ще не ліквідовані, що привело до значного відставання хлібоздачі і до того, що при зовсім незадовільному розгортанні молотьби, має місце осідання на токах колгоспів і радгоспів великої кількості вже намолоченого хліба, який підлягає здачі державі.

Раднарком УРСР і ЦК КП(б)У мають дані про те, що в багатьох колгоспах і радгоспах допускаються значні втрати врожаю при збиранні, на полі після косьби залишається велика кількість нескошених і не зібраних колосків, багато зерна залишається у відходах, полові і соломі при збиранні комбайнами і молотьбі.

В колгоспі „Комінтерн", Велико-Олександрівського ра-

партійні і радянські організації примирилися з неорганізованістю, яка є в окремих колгоспах і радгоспах, і не помічають великих хиб у роботі і великої занедбаності в організації праці в колгоспах, що завдає шкоди інтересам держави і колгоспів.

Тільки цим можна пояснити, що місцеві партійні і радянські організації Кіровоградської, Дніпропетровської, Запорізької, Полтавської, Миколаївської та інших областей не помітили великих зловживань у питанні визначення врожайності, заниження врожайності по ряду колгоспів, що було спрямовано до зменшення здачі натуроплати і до затримки здачі хліба державі.

Раднарком УРСР і ЦК КП(б)У вимагають негайно покінчити з благодушністю і неорганізованістю в справі проведення хлібозаготівель, закінчення косовиці, скиртування молотьби хлібів і у відповідності з постановою ЦК ВКП(б) від 15 серпня — постановляють:

1. Зобов'язати виконкоми Облрад і Райрад, обкоми і райкоми КП(б)У, Уповнаркомзаг по областях і районах:

а) у відповідності з постановою Раднаркому УРСР і ЦК КП(б)У від 21 серпня ц. р. про уточнення графіка хлібоздачі, в добо-

служовців.

Роз'яснити колгоспникам, що без притягнення корів, які знаходяться в їх користуванні, для подання допомоги колгоспам у своє-

вжити необхідних заходів.

Організувати негайну здачу намолоченої кількості хліба колгоспами і радгоспами на державні пристанційні, пристанські і

(Закінчення на 2-й стор.)

## Від Радянського Інформбюро

*Оперативне зведення за 22 серпня.*

Протягом 22 серпня в Манчжурії і південній частині острова **Сахалін** наші війська просувалися вперед по заданих напрямах.

Наші авіадесантні групи висадилися в містах **Дайрен, Порт-Артур** і приступили до роззброєння японських гарнізонів в цих містах. В районі на південь від **Камчатки** наші війська висадилися на острові **Сюмусі** (північний острів Курильської гряди). Японські війська, розташовані на цьому острові, почали складати зброю і здаватися в полон нашим військам.

За 21 серпня нашими військами взято в полон 7[illegible] тисячу японських солдатів і офіцерів, серед яких [illegible] генералів. В числі полонених командуючий 44-ю а[illegible] мією Квантунської армії генерал-лейтенант Хонго.

Прийом частин і з'єднань Квантунської армії, [illegible] капітулюють, триває.

**Радінформбюро.**

*Оперативне зведення за 23 серпня*

Протягом 23 серпня в Манчжурії і в південній частині острова Сахалін наші війська продовжували просуватися вперед.

Війська Забайкальського фронту зайняли в південній частині Манчжурії міста Іньюань, Пяоян і вступили в Порт-Артур, де з'єдналися з нашим авіадесантом.

Війська 2-го Далекосхідного фронту на острові Сахалін зайняли міста Мототомарі, Коногоро.

На південь від Камчатки війська фронту зайняли острови Сюмусю, Парамушір з групи Курильських островів.

В Мукдені на аеродромі нашими військами затриманий і інтернований разом з почетом „імператор" маріонеточної держави Манчжоу-Го—ставленик Японії—Пу-І.

За 22 серпня нашими військами взято в полон 35 тисяч японських солдатів і офіцерів, в тому числі 15 генералів.

З 9 по 22 серпня нашими військами, за попередніми даними, захоплені такі трофеї: літаків—483, танків і самохідних гармат—171, польових гармат—642, мінометів—298, кулеметів—2764, складів з боєприпасами, озброєнням, спорядженням і продовольством - 481.

Прийом японських частин і з'єднань, що капітулюють, триває.

РАДІНФОРМБЮРО.

д) враховуючи наявність на місцях фактів затримки здачі продовольчих культур і заміну їх по хлібозаготівлях менш цінними культурами, вжити рішучих заходів до посилення обмолоту пшениці й жита та забезпечити здачу їх в першу чергу державі з тим, щоб зобов'язання колгоспів щодо здачі продовольчих культур в кількостях, встановлених законом, були виконані повністю;

е) відзначаючи, що в місцях має місце недооцінка глибинних пунктів у справі успішного проведення хлібозаготівель, що таке ставлення до глибинних пунктів, при невистачанні пристанційної складської місткості для розміщення хліба і транспорту для своєчасного вивезення його на ці пункти, може призвести в окремих місцях до провалу заготівель хліба, —в двохденний строк: перевірити сітку глибинних пунктів, як фактично вони використовуються для приймання хліба, максимально розширити приймання хліба на глибинних пунктах одночасно з проведенням вивезення хліба на пристанційні і пристанські пункти Заготзерно.

Уповнаркомзагу по УРСР тов. Калашнікову перевірити, як на місцях використовуються глибинки для приймання хліба і, якщо окремі райони використовують глибинки недостатньо, що впливає на темпи хлібозаготівель, доповісти

кість автомашин, які фактично працюють на хлібовивезенні, про кількість вивезеного зерна за добу і всього від початку хлібовивезення, скільки автомашин працювало на даний день і яка кількість автомашин, з яких причин не працювала і яких заходів вжито.

Обкомам КП(б)У щодня заслуховувати інформацію уповноваженого по автотранспорту про роботу автотранспорту на хлібовивезенні і вживати необхідних заходів для забезпечення безперебійної роботи автотранспорту.

2. Враховуючи наявність на місцях фактів обману держави при визначенні врожайності, виконкомам облрад і обкомам КП(б)У в 3-х денний строк перевірити правильність визначення врожайності в колгоспах і районах та винних у заниженні врожайності, незалежно від посад, які вони займають, притягти до найсуворішої партійної і державної відповідальності як за антидержавні дії, спрямовані на зрив хлібозаготівель.

3. Зобов'язати виконкоми обласних і районних Рад, обкоми і райкоми КП(б)У, завідуючих обласними і районними земельними відділами, директорів МТС і радгоспів:

а) вжити негайних заходів до закінчення в найближчі дні в усіх районах, колгоспах і радгоспах косовиці, зв'язування хліба

д) вжити заходів до забезпечення всіма МТС виконання плану натуроплати за рахунок виконання і перевиконання плану молотьби зернових культур молотарками МТС і забезпечити здачу зерна в рахунок натуроплати в розмірах і в строки, встановлені законом.

4. За погану організацію хлібоздачі, що привела до невиконання графіка хлібозаготівель за другу і третю п'ятиденки серпня, недопустимого осідання обмолоченого хліба на токах колгоспів і радгоспів, невжиття всіх необхідних заходів до закінчення косовиці, проведення стрічкування і організації молотьби, — головам виконкомів облрад, секретарям обкомів КП(б)У, уповноваженим Наркомзаг по областях: Сумській — т. т. Абрамову, Чучукало й Жмаєву, Харківській — т. т. Колошину, Чуряєву й Будному — зауважити і попередити, що коли негайно не буде виправлене становище з хлібозаготівлями і закінченням збирання, до них буде вжито суворих заходів впливу.

Голові виконкому райради Червоного району, Сумської області т. Волинцевій і секретареві райкому КП(б)У т. Кваша за погану організацію хлібозаготівель, збирання і обмолоту врожаю — оголосити догану.

Голові виконкому райра-

кому і райкоми КП(б)У:

а) негайно зайнятися організацією праці в кожному колгоспі, подати максимальну допомогу колгоспам в організації правильного розставлення сил в середині колгоспу, не допускаючи такого становища, яке має місце в окремих колгоспах, коли більше 50 процентів працездатних колгоспників, у найвідповідальніший період проведення польових робіт зайняті на другорядних роботах на шкоду інтересам колгоспного виробництва;

б) систематично перевіряти в кожному колгоспі стан трудової дисципліни, встановлювати причини невиходу на роботи окремих колгоспників і вживати практичних заходів до зміцнення трудової дисципліни в колгоспах;

в) встановити контроль за застосуванням в колго-

ведення.

7. Раднарком УРСР і ЦК КП(б)У вимагають від усіх радянських, партійних, заготівельних і земельних органів негайного вжиття найрішучіших заходів до ліквідації відставання хлібозаготівель і беззастережного забезпечення виконання плану хлібоздачі по поставках, натуроплаті, фонду Червоної Армії, поверненню позичок, хлібоздачі радгоспами і селянськими господарствами, а також до найшвидшого закінчення збирання і обмолоту хлібів, та попереджають голів Облрад і Райрад, секретарів обкомів і райкомів КП(б)У, уповноважених Наркомзаг по областях і районах, директорів МТС і радгоспів, що винні у невиконанні плану хлібозаготівель у встановлені графіком строки будуть найсуворіше покарані.

**Голова РНК УРСР М. ХРУЩОВ.**

**Секретар ЦК КП(б)У Д. КОРОТЧЕНКО.**

м. Київ. 21 серпня 1945 року.

## Огляд художньої самодіяльності учнів ремісничих училищ України

20 серпня в Київському Будинку Червоної Армії почалася республіканська олімпіада художньої самодіяльності учнів ремісничих, залізничних училищ і шкіл ФЗН. В огляді беруть участь понад 1 тисяча ремісників усіх областей України, які завоювали перші місця на обласних оглядах. На олімпіаді виступлять танцювальний гурток Чистяківської школи ФЗН (Сталінська область), хоровий гурток Київського ремісничого училища № 6, ансамбль ремісничих училищ Харківської області та інш. На огляд самодіяльності також запрошені на олімпіаду ремісники Закарпатської України.

(РАТАУ).

Повторно проверен Нач. Ромво
Л-т [illegible]

2

# Регистрационный лист.

на репатриируемого, не служившего в Красной Армии прошедшего регистрацию в СПП № 205 в гор. Мюльберг.

1. Фамилия имя, отчество /со слов или по документам/ Ващенко Елисей Якимович.

2. Год и место рождения /указать р-н, область, селсовет/ 1898. Сумской обл. Липово-Долиновский с. Кимлычка.

3. Профессия колхозник.

4. Партийность и где находятся парт. документы б/п.

5. В каком городе, селе жил до убытия из СССР место работы: последняя должность Сумской обл. Липово-Долиновский рн. с. Кимлычка.

6. Причины выезда из СССР по эвакуации мужчин немцами

7. Сколько раз задерживался, допрашивался и арестовывался немцами, за что нет

8. Содержался ли в спецлагерях противника, где именно наименование лагеря и что там делал нет

9. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником. Служил ли в немецких учреждениях каких, в какой должности нет

10. Чем занимался, где, в качестве кого работал за рубежом 2 Мец работал по уборке города.

11. Какие предъявил и сдал документы — — — —
лагерный пропуск выдан во Францией — — — —

12. Где проживают близкие родственники, кто именно
Жена Сумской обл. Липово-Долиновский р-н с. Кимлыска —
(указать точный адрес)

13. Куда следует на постоянное место жительства в СССР
Сумская обл. Липово-Долиновский р-н. с. Кимлыска — — —

Правильность данных мною сведений подтверждаю
Ващенко — —

Регистрационный лист заполнил Ващенко — — —

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР — Гончаренко

Удостоверение о направлении на постоянное место жительства получил: — Ващенко —

Убыл из пункта. — — — — —

сь гектарів
м обуренням
мабуть, ще
нітимуть за

ще можна
району —
план. Ра-
посівну

бич півден-
ртається до
коли про-
ів широкі
безвісний
це, що сьо-
стихією

харенко —
коли пово-
згубила не
нехтування

вському ра-
а сонашник
на початку
почалася. А
водити, яка
за цими да-

о тільки на
ту сіяли по
5 процентів
ікращий зяб

анкою і сів-
і три, то
сполученню
тягла один
ивно. Слідом
нцією зяб

боронують

А я так розумію: раз мільонер, так щоб усе було справно, по-хазяйському. Зерно, і ферми, і щоб коні, як коні, всяка городина... Та що там казать!

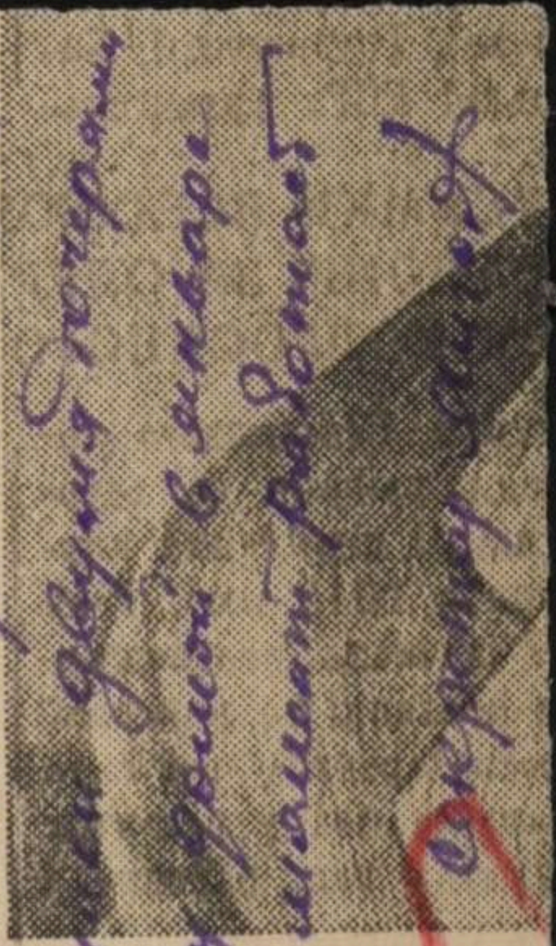
В артілі ім. Хрущова свої розмови, свої плани. Розширити виноградник і насадити новий сад. Та збудувати телятні до Миколаєва недалеко, — самі ліпше овочі дадуть який прибуток! Та відновити баштан — знамениті кавуни ростуть у цих краях. Та насіку завести.

Скільки чудової ініціативи народжується в цих бесідах! Від маленьких колгоспних планів перекидається місток до великих державних, всенародних планів. Цифри сталінської п'ятирічки розкривають широкі перспективи наступних років. І так природно вплітається в тканину бесіди голос агітатора, який говорить про нові будови, сотні, тисячі будов, про нові турботи держави, незліченні тисячі турбот. І серед усіх цих турбот нам'ятає держава — своя, народна, — що в Очаківському районі людей спіткало лихо — посуха, що їм потрібна допомога. І одержують колгоспи насінну позику, фураж, машини, щоб колгоспи стали на ноги, щоб людям жилося добре. Якою ж повинна бути чесною і відданою наша праця на полі, щоб віддячити за цю батьківську турботу!

І ці слова агітатора звучать тим більш переконливо, що він тільки-но сам прийшов з поля, давши півтори тракторних норми, і до нової зміни йому лишається кілька годин короткого перепочинку.

Якщо Очаківський район добився перших успіхів на весняних роботах цього року, то це є водночас першим серйозним іспитом для керівництва.

— В полі! — таку вимогу поставили перед собою керівники району



Микола Олексійович Лу
бригади шахти № 10-біс
нути змагання за достр
вугілля. Застосовуючи н
зміну.

# Виконува
## к

*Розмова з се*

Новий сталінський п'яти
бойова програма боротьби
роду за дальший розвит
Зусилля партійних і рад
ізацій, зусилля кожно
трудящого зосереджені
щоб щодня, щогодини
всіх без винятку підприє
вати і перевиконувати ви

Початок четвертої ст
річки промисловість наш
значила новими успіхами.
ни першого кварталу ви
галузі народного господа

ської, Грузинської, Ка-
цької РСР; Архангель-

УРСР. Красноводської області Туркменської РСР.

## ДСУМКИ ВСЕСОЮЗНОГО СОЦІАЛІСТИЧНОГО РАЙОНІВ ЗА ОДЕРЖАННЯ ВИСОКОГО ВРОЖАЮ НЯ КОЛГОСПНОГО ТВАРИННИЦТВА В 1945 РОЦІ

сумки Всесоюзного со-
ння районів за одер-
жаю і піднесення кол-
тва в 1945 році. Рада
Р визнала переможця-
у змаганні по виконан-
осподарських робіт та
авного плану розвитку
ництва такі райони і

### ЗА ОДЕРЖАННЯ О ВРОЖАЮ

і Червоні Прапори Ра-
РСР і видати грошові

ону Калінінської обла-

ону Московської обла-

ону Горьківської обла-

йону Вітебської області

йону Владимирської об-

району Новгородської

у району Великолук-

йону Грозненської об-

ому району Північно-

ону Вірменської РСР,
йону Псковської обла-

Ярмолинецькому району Кам'янець-Подільської області УРСР,

Іркліївському району Полтавської області УРСР,

Карягінському району Азербайджанської РСР,

Давлекановському району Башкирської АРСР,

Верхнє-Муллінському району Молотовської області,

Верхнє-Вілюйському району Якутської АРСР,

Варненському району Челябінської області.

### ПО ЗМАГАННЮ ЗА ПІДНЕСЕННЯ КОЛГОСПНОГО ТВАРИННИЦТВА

Вручити перехідні Червоні Прапори Ради Міністрів Союзу РСР і видати грошові премії:

Нагайбакському району Челябінської області,

Калінінському району Вірменської РСР,

Джангалінському району Західно-Казахстанської області Казахської РСР,

Красноуфімському району Свердловської області,

Мордовщиковському району Горьківської області,

Ілекському району Чкаловської області,

Васильківському району Дніпропетровської області УРСР,

Маріупольському району Сталінської області УРСР,

Луховицькому району Московської області,

Болоховському району Тульської обла-

цької РСР, Пів
ласті Казахсько
Туркменської Р

### ПРО ЗМАГАН БАВОВ

Розглянувши
ціалістичного з
жання високого
рових буряків і
Міністрів Союз
ми в соціалісти
ни і **ухвалила:**

### ПО ЗМАГА ВИСОКОГО

Вручити пер
Ради Міністрів
шові премії:

Ленінабадськ
РСР, Янгі-Юль
РСР, Тахта-Ба
менської РСР,
захської РСР,
Азербайджанськ

### ПРО ЗМАГА ВИ

Розглянувши
ціалістичного з
республік і рай
розвитку плод
в 1945 році,
визнала перем
змаганні такі
та райони і у

Утверждаю
Председатель районной
проверочно-фильтрац.
комиссии
"23" Января 1947 г.

сов. секретно

4

# Заключение
/по фильтрационному делу/

с. Л-Долина " " 1947 г.

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при Л-Долинском РОМВД рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина Ващенко Елисей Якимович прибывшего к месту постоянного жительства р. Кимлика Л-Долинского р-на Сумской обл. Январь 1946 г и найдя, что Ващенко Елисей Якимович проживал на оккупированной немцами территории и в 1943 г. эвакуировался т.е. добровольно уехал в Германию руководствуясь приказом МВД-МГБ СССР № 00706/00268 от 16/XI 1945 года

Постановили.

Считать гр. Ващенко Елисей Якимович проверенным и фильтрационное дело на него сдать в архив 1го специотдела для хранения его и взятия на оперативный учет.

Зам. Нач. Л-Долинского РОМВД [подпись]

Члены комиссии:

Нач. Л-Долинского РОМВД
майор [подпись]

852

5

„16" /VI 1945 г.

Адрес и название лагеря

г. Мюльберг.

Видом на жительство служить не может.

# Удостоверение

Выдано Ващенко Елисею Якимовичу.
(фамилия имя отчество)
года рождения 1898 место рождения Сумской обл. Липово-Долиновский рн. с. Кимлычка в том, что он по прибытии из г. Мог Франция с „2" мая месяца „16" /VI месяца 1945 г. содержался в г. Мюльберге С.П.П. проверочно-фильтрационном пункте /лагере/ и следует к постоянному месту жительства Сумскую обл. Липово-Долиновский рн. с. Кимлычка.
/указать точный адрес/

Удостоверение по приезде к месту жительства должен быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР /Панчаренко/

Фильтрационная комиссия НКВД СССР
ПЕЧАТЬ № 72

Архивное № 11463
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как находящ. в аме зоне
с отражением на оперативно-справочном учете.
Пересмотрел Кн Рейтенц
Согласны:
Начальник отделения
Зам. Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.
6.IX 195 г.

6

Справка

Выдана тов. Ващенко Елисей Я.

в том что он действительно работал в хозяйстве Кулаковского п-п Л-39275

с 18/VI-45г по 25/XI-45 года

ком в/ч п/п Л-39275

КОМЕНДАНТ
Гусев
(фамил.)
"7" 12 1945 г

Гв. К-н.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |



Bauchko E.

№ 000497

7

# CARTE d'Identité

1. Nom : Wachenbo

Prénoms : Jeniché

2. Grade : Soldat 2ème classe

4. Date de naissance :

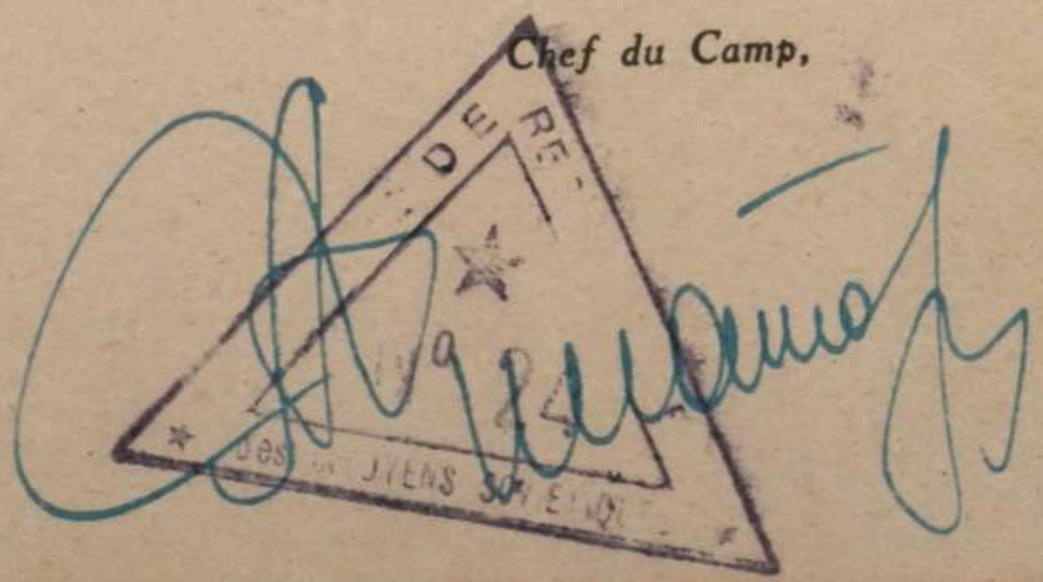
5. Camp : Luxembourg

6. Emploi : Militaire

7. Subdivision : Meaux

8. Délivrée le 10-4-1945

*Chef du Camp,*



Архива 11463

8

**НА СОВ. ГРАЖДАН**

1. Фамилия Ващенко

2 Имя Елисей 3. Отчество Акимович

4. Год рождения 1898 5. Место рождения Сумской обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумской обл. Лыпово - долина 8-он село Кимличка

7. Профессия (специальность) колх. 8. Национальность Укр.

9. Партийность — 10. Гражданство С.С.С.Р.

11. За границей был с 26/X 1943 г. по 10/IX 1944 г.

12. В каких странах проживал и что делал Франция

13. Мед

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта

Сфранефурт п/о 232

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения)

18 ДЕК 1946

Заказчик

Правильность записанных на меня сведений .....

..... подтверждаю Ващенко

подпись

.....

.....

подпись сотрудника, заполнившего карточку

.....

а) Решение фильтрационной комиссии Отпр. на Родину

.....

б) Выбыл «30» XII 1945 г. на Родину

указать точный адрес, куда выбыл

см п-6

.....

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

.....

в какой лагерь, тюрьму

.....

в) Личное дело направлено „.....” ..... 194..... г. № .....

.....

точное название органа НКВД—НКГБ

.....

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 8 листов

(восемь).

«20.10.1992

Должность архивист

Подпись Гриця

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 8 листов

восемь

«24» 12 1992г.

Должность хр. фондов

Подпись С. Мисьтив

Перевірено
07.08.2026

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Нариманoвского района
Укрполиграфиздата Астраханского облисполкома